

## Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

eld: B II B

Reihe: 1

Grabsteinnummer: 6/7 Abmessungen (H/B/T): 210/98/30 cm

Aufnahme-/ Bearb.jahr: 1986/2002

Geschlecht: W

Nachname: Ettlinger עטטלינגער

Vorname: Sara (Sarale) שרלה

Vatersname:

Name Gatte(in): (Gershon) גרשון

Herkunftsort:

Geburtsdatum heb./bürg.:

Sterbedatum heb./bürg.: 1. Neumondtag Kislev 5636 / 28. November 1875

Begräbnisdatum heb./bürg.:

Alter / Familienstand: verheiratet

Beruf / Gemeindestellung:

Form (Beschreibung): ädikular mit abgesetztem Rundbogen auf getrepptem Sockel / zwei rechteckige Schrifttafeln mit Rundbogen / Voluten am Bogen

Symbolik / Ornamentik:

Steinmaterial / Zustand: Sandstein / Marmor / Verwitterungen im Bogen und am Sockel

Sprache: hebräisch / deutsch

Text- / Sprachbesonderheit:

Bemerkung: Doppelgrab

Literatur:

---

Beurteilung	kulturhistorisch wertvoll	( )	besonders wertvoll	( )
	künstl./ formale Gründe	( )	hist.- wiss. Gründe	( )

## Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

	Hier ruht Frau Sara Ettlinger gest. d. 28. November 1875
Hier ist geborgen	פ"ט
Die teuere Frau,	הא"ח והיקרה
die tüchtige Gattin <sup>1</sup> , Krone	אשת חיל עטרת
ihres Mannes <sup>2</sup> , sie ehrfürchtete den Ewigen <sup>3</sup> ,	בעלה יראה ה'
wirkte Gutes, sie praktizierte	ופועלת טוב גומלת
Nächstenliebe mit den Lebendigen	חסד עם החיים
und mit den Toten.	ועם המתים
Frau Sarale, Ehefrau	מרת שרלה אשת
des Gerschon Ettlinger	גרשון עטטלינגער
Verstarb am ersten Neumonds- tag Kislev	מתה א' דר"ח כסליו
636 nach kleiner Zählung	תרל"ו ל'
Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens	ת נ צ ב ה

<sup>1</sup> Sprüche 31,10

<sup>2</sup> Sprüche 12,4

<sup>3</sup> Hiob 1,1